

# নবিজি দেখতে যেমন ছিলেন

মূল

ইমাম ইবনু কাসির রহ.

অনুবাদ

ইলিয়াস খান

প্রক্ষ

মোহাম্মদ আল আমিন

প্রকাশনায়

পথিক প্রকাশন

[পথ পিপাসুদের পাথেয়]

## ଲେଖକ ପରିଚିତ

### ନାମ ଓ ବଂଶ ପରିଚୟ

ଆଲ-ଇମାମ ଆଲ-ହାଫିଜ ଆବୁଲ-ଫିଦା ଇମାମୁଦୀନ ଇସମାଈଲ ଇବନୁ ଉମାର ଇବନୁ କାସିର ଇବନୁ ଦଓ ଇବନୁ କାସିର ଆଲ-କୁରାଶୀ ଆଲ-ବାସରୀ ଆଦ-ଦିମାଶକୀ ଆଶ-ଶାଫିଙ୍କ। ତବେ ତିନି ଇବନୁ କାସିର ନାମେଟି ପ୍ରସିଦ୍ଧ।

### ଜ୍ଞାନଶ୍ଵର

ଇମାମ ଇବନୁ କାସିର ରହ. ସିରିଯାର ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଶହର ବାସରାର ମାଜଦାଲ ନାମକ ଥାମେ ୭୦୧ ହିଜରିତେ ଜନ୍ମଗ୍ରହଣ କରେନ। ସେ ସମୟେ ତାଁର ପିତା ଶିହାବୁଦୀନ ଉମାର ସେଇ ଅପ୍ରଳେବ ଖତିବ ପଦେ ଅଧିଷ୍ଠିତ ଛିଲେନ। ସଥିନ ଇବନୁ କାସିର ରହ.-ଏର ବସନ୍ତ ଚାର ବର୍ଷର ତଥିନ ତାଁର ପିତା ଇନ୍ତିକାଳ କରେନ। ପିତାର ଇନ୍ତିକାଳେର ପର ତାଁର ଜ୍ୟୋତିଷ ସହୋଦର ଭାଇ ଶାଇଖ ଆବୁଲ ଓୟାହ୍ସାବ ତାର ପ୍ରତିପାଲନେର ଦାଯିତ୍ବ ଗ୍ରହଣ କରେନ। ଏରପର ତାଁର ଭାଇ ତାକେ ନିଯେ ସ୍ଵପରିବାରେ ଦାମେକ୍ଷେ ଚଲେ ଯାନ।

### ଶିକ୍ଷା-ଦୀକ୍ଷା

ତାଁର ବଢ଼ ଭାଇ ଆବୁଲ ଓୟାହ୍ସାବ ଥେକେ ପ୍ରାଥମିକ ଜ୍ଞାନ ଅର୍ଜନ କରେନ। ମାତ୍ର ୧୦ ବର୍ଷର ବସନ୍ତସେ କୁବାନୁଲ କାରିମେର ହିଫ୍ୟ ସମାପ୍ତ କରେନ। ଏରପର ତଂକାଳୀନ ବିଜ୍ଞଜନଦେର ଥେକେ ଉଲ୍‌ଗ୍ରେ ଶରିଯାହସହ ବିଭିନ୍ନ ଶାସ୍ତ୍ରେ ବ୍ୟୁତପଣ୍ଡିତ ଅର୍ଜନ କରେନ।

### ତାଁର ଉତ୍ସାଦ

ତିନି ଜ୍ଞାନିର୍ଦ୍ଧ୍ୟାତ ଅସଂଖ୍ୟ ମନୀଯୀ ଥେକେ ଇଲମ ଅର୍ଜନ କରେଛେନ। ତାଦେର ମଧ୍ୟେ ଉଲ୍‌ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ହଲେନ—ଶାଇଖୁଲ ଇସଲାମ ଇବନୁ ତାଇମିଆ, ହାଫିୟ ଜାମାଲୁଦୀନ ମିଯଯୀ, ବାହାଉଁଦୀନ ଇବନୁ କାସିମ ଇବନୁ ମୁଜାଫଫର ଇବନୁ ଆସାକିର, କାସିମ ଇବନୁ ମୁହାମ୍ମାଦ ବିରଯାଲି, ଈସା ଇବନୁ ମୁତଇମ, ହାଫିୟ ଶାମସୁଦୀନ ଯାହାବି ରହ।

### ତାଁର ସମ୍ପର୍କେ ବିଜ୍ଞଜନଦେର ଅଭିମତ

ଇମାମ ଦାଉଦି ବଲେନ, ଆମରା ଯାଦେରକେ ପେଯେଛି ତାଦେର ମଧ୍ୟେ ଇବନୁ କାସିର ରହ. ଛିଲେନ ହାଦିସ ହିଫ୍ୟେର କ୍ଷେତ୍ରେ ସର୍ବାଧିକ ଅଗ୍ରଗାମୀ।

ଶାଇଖ ଇବନୁଲ ଇମାଦ ହାମ୍ବଲି ବଲେନ, ତିନି ଛିଲେନ ହାଫିୟୁଲ କାବିର।

ହାଫିୟ ଯାହାବି ବଲେନ, ତିନି ଛିଲେନ ବିଜ୍ଞ ଫକିହ, ବିଜ୍ଞ ମୁହାଦିସ, ବିଜ୍ଞ ମୁଫାସସିର, ରିଜାଲ ଶାସ୍ତ୍ରେ ବିଶେଷ ପାରଦର୍ଶୀ। ହାଦିସେର ମତନ ସମ୍ପର୍କେଓ ତାଁର ପାରଦର୍ଶିତା ଛିଲ ଉଲ୍‌ଲେଖଯୋଗ୍ୟ।

## অনুবাদকের কথা

নবিজি! প্রিয় নবিজি! আমরা আপনাকে ভালোবাসি! সত্যিই ভালোবাসি! আপনাকে এক নজর দেখতে চাই! আপনার দিদার আমাদের নিকট সবকিছুর চেয়ে প্রিয়। তে রাসুলে আরাবি! আল্লাহ তাআলা আপনাকে সৃষ্টির শ্রেষ্ঠ মর্যাদা দিয়েছেন, এবং আপনাকে সবচেয়ে সুন্দর করে সৃষ্টি করেছেন, পূর্ণিমার চাঁদের চেয়েও অধিক সুন্দর করে। আপনার প্রিয় সাহাবি আবু হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, ‘আমি রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের চেয়ে অধিক সুন্দর কেনো কিছু দেখিনি।’

আপনার আরেকজন সঙ্গী বলেছেন, ‘আমার নয়নে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম চাঁদের চেয়েও অধিক সুন্দর ছিলেন।’

আমাদের অন্তর আপনাকে দেখার জন্য ব্যাকুল হয়ে আছে, সত্যিই ব্যাকুল হয়ে আছে! আপনি আপনার দিদারে আমাদেরকে ধন্য করুন। আপনার রওজা মুবারকে আমাদেরকে আমন্ত্রণ করুন! আমরা আপনার সামনে দাঁড়িয়ে আপনাকে সালাম দিব এবং আপনার উপর দুর্দন পড়ব।

নবিজির সৌন্দর্য বর্ণনা করা কারো পক্ষে সম্ভব ছিলো না, তাই প্রত্যেকেই তার সাথ্যের সবটুকু দিয়ে তাঁর সৌন্দর্যের কিঞ্চিং বর্ণনা করার চেষ্টা করেছেন।

শামাইল বিষয়ে রচিত কিতাবগুলোতে নবিজির বাহ্যিক আকৃতি, দৈহিক গঠন, তাঁর স্বভাব, উন্নত চরিত্র ইত্যাদি সম্পর্কে আলোচনা করা হয়। ‘শামাইলুর রাসুল’ কিতাবটি এ বিষয়েই সংকলিত। এবং ই অনন্দিত রূপ হল—‘নবিজি দেখতে যেমন ছিলেন’।

আল্লামা ইবনু কাসির রাহিমাল্লাহু কিতাবটিকে প্রধানত দুটো ভাগে বিভক্ত করেছেন। প্রথম ভাগ ‘শামাইলুর রাসুল’ সম্পর্কে এবং দ্বিতীয় ভাগ ‘দালাইলুন নবুওয়াহ’ সম্পর্কে। আমরা শুধু প্রথম ভাগের অনুবাদ করেছি।

অনুবাদে যেসব বিষয় লক্ষ্য রাখা হয়েছে—

১. সর্বস্তরের পাঠকগণের বুদ্ধার্থে সহজ ও সাবলীল ভাষায় অনুবাদ করা হয়েছে।

নবিজি দেখতে যেমন ছিলেন

২. বইটির শুরুতেই একটি হাদিস এবং হাসান ইবনু সাবিত রাদিয়াল্লাহু আনহুর একটি কবিতা উল্লেখ করা হয়েছে। পাঠক তা দেখা মাত্রাই বুঝতে সক্ষম হবেন যে, বইটি কোন বিষয়ে রচিত।

৩. তাকরারের কারণে অনেক হাদিসের অনুবাদ ছেড়ে রাখা হয়েছে।

৪. প্রত্যেক শিরোনাম থেকে সাধারণত সেসব হাদিস নেয়া হয়েছে যেগুলো উক্ত বিষয়ে পরিপূর্ণ নির্দেশ করে।

৫. যেসব আলোচনা আমাদের আলোচ্য বিষয়ের সাথে সম্পৃক্ত নয়; অন্য কোনো প্রসঙ্গে লেখক রাহিমাল্লাহ উল্লেখ করেছেন, সেগুলোও পরিহার করা হয়েছে।

৬. হাদিস শাস্ত্রের বিজ্ঞনদের নিকট যেসব বর্ণনা গ্রহণযোগ্য নয়, সেগুলোও পরিত্যাগ করা হয়েছে।

৭. ‘মাকতাবায়ে শামেলা’ এবং ‘জামিউ কুতুবিত তিসআ’ থেকে রেফারেন্স যুক্ত করা হয়েছে।

৮. হাদিসের মান উল্লেখ করা হয়েছে।

৯. হারাকাতসহ হাদিসের আরবিপাঠ উল্লেখ করা হয়েছে।

১০. কোনো কোনো জায়গায় শিরোনাম যুক্ত করা হয়েছে।

বইটি সুন্দর থেকে সুন্দরতর করে এবং নিখুঁত ও সমাদৃত করে পাঠকের হাতে তুলে দেয়ার জন্য আমরা সাধ্যমতো চেষ্টা করেছি। তারপরও প্রিয় পাঠকের নজরে কোনো ভুল-ক্রটি ধরা পড়লে আমাদেরকে অবগত করবেন। আমরা আপনার প্রতি কৃতজ্ঞ থাকব এবং পরবর্তী সংস্করণে তা সংশোধন করে নিবো ইন শা আল্লাহ।

প্রিয় পাঠক! এবার আপনার পালা। ‘নবিজি দেখতে যেমন ছিলেন’ বারিধারা থেকে তৃষ্ণার্ত হৃদয়ের আকৃতি কিছুটা নিবারণ করুন।

ইলিয়াস খান  
ছেট পাইটি, ডেমরা, ঢাকা।  
৩০-৩-২০২২ ইং

# মৃচিপত্র

তাঁর দৈহিক গঠন ও উন্নম চরিত্র সম্পর্কে.....	১১
নবিজির বাহ্যিক সৌন্দর্য .....	১১
নবিজির গায়ের রঙ .....	১৫
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের চেহারার ও এর সৌন্দর্য..	১৮
নবিজির চুল মোবারক.....	২৬
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাঁধ, বাহু, বগল, পা ও টাখনু সম্পর্কে .....	৩২
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাঁঠামো ও শরীরের ঘাণ ৩৪ গোহরে নবুওয়াত সম্পর্কে .....	৪০
নবিজির সিফাত সম্পর্কে আরও কিছু হাদিস .....	৪৩
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সম্পর্কে উশু মাবাদের ঐতিহাসিক অতুলনীয় বর্ণনা .....	৪৮
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের গুণ সম্পর্কে হিন্দ ইবনু আবু হালার বর্ণনা .....	৪৬
নবিজির মহৎ চরিত্র সম্পর্কে .....	৫৬
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উদারতা ও দানশীলতা...৭৬	৭৬
নবিজির বিনয় ও নম্রতা .....	৭৯
নবিজির হাসি-কৌতুক .....	৮৪
প্রিয়তমার সাথে কৌতুক করা নবিজির আদর্শ.....	৮৫

# তাঁর দৈহিক গঠন ও উত্তম চরিত্র সম্পর্কে

অতীতে ও বর্তমানে শামায়েল সম্পর্কে অনেকেই অনেক কিতাব লিখেছেন। কেউ পৃথকভাবে, আবার কেউ অন্য বিষয়ের সাথে সংযুক্ত করে। এ বিষয়ে সবচেয়ে সুন্দর ও সর্বাধিক উপকারী হলো ইমাম তিরমিজি রাহিমাহ্মান্ত-এর প্রসিদ্ধ কিতাব শামাইলু মুহাম্মাদিয়াহ। ইমাম তিরমিজি রাহিমাহ্মান্ত থেকে আমাদের এই কিতাবের মুভাসিল সনদ রয়েছে।

আমরা এই কিতাবটিতে শামাইলুত তিরমিজির মূল অংশগুলো উল্লেখ করব এবং এমন কিছু গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বৃদ্ধি করব যা মুহাম্মদ ও ফকিরগণের জন্য অত্যন্ত জরুরি।

প্রথমে আমরা রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাহ্যিক সৌন্দর্যের আলোচনা শুরু করছি।

## নবিজির বাহ্যিক সৌন্দর্য

[১] আবু ইসহাক রাহিমাহ্মান্ত থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বারা ইবনুল আজিব রাদিয়াল্লাহু আনহুকে বলতে শুনেছি,

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا، وَأَحْسَنَهُ حُلْمًا،  
لَيْسَ بِالظَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ.

‘নবি সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সর্বাপেক্ষা সুন্দর ছিলেন এবং সর্বোত্তম চরিত্রের অধিকারী ছিলেন। তিনি অধিক লম্বাও ছিলেন না আবার বেঁটেও ছিলেন না।’<sup>১</sup>

[২] বারা ইবনুল আজিব রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন,

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوعًا، بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَهُ شَعْرٌ يَبْلُغُ  
شَحْمَةَ أَذْنِهِ، رَأْيَتُهُ فِي حُلْلَةٍ حَمْرَاءَ لَمْ أَرْ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ. قَالَ يُوسُفُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ : إِلَى مَنْكِبِيَّهِ.

[১] হাদিস: সহিহ। সহিহল বুখারি: ৩৫৪৯; সহিহল মুসলিম: ২৩৩৭ (৯৩)।

‘নবি সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মধ্যম গড়নের ছিলেন। উভয় কাঁধের মাঝখান প্রশস্ত ছিল। তাঁর মাথার চুল কানের লতি বরাবর ছিল। আমি তাঁকে লাল ডোরাকাটা জোড়া চাদরে দেখেছি। আমি কখনো তাঁর চেয়ে সুন্দর কোনো কিছু দেখিনি।’<sup>২</sup>

[৩] বারা ইবনুল আজিব রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন,

مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَّةٍ أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَعْرُهُ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ، بَعِيدٌ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَيْسَ بِالظَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ.

‘লাল ডোরাকাটা জোড়া চাদরে লম্বা কেশধারী রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে সুন্দর কাউকে আমি দেখিনি। তাঁর চুল কাঁধ পর্যন্ত লম্বা ছিল, উভয় কাঁধের মধ্যস্থল প্রশস্ত ছিল, তিনি অধিক লম্বাও ছিলেন না, আবার বেঁটেও ছিলেন না।’<sup>৩</sup>

[৪] আবু ইসহাক রাহিমাল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বারা ইবনুল আজিব রাদিয়াল্লাহু আনহুকে জিজ্ঞাসা করা হলো,

أَكَانَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ : لَا، بَلْ مِثْلُ الْقَمَرِ .  
রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের চেহারা কি তরবারির মতো ছিল? তিনি বলেন, ‘না, বরং চন্দ্রের মতো ছিল।’<sup>৪</sup>

[৫] জাবির ইবনু সামুরা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন,

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ شَمِيطَ مُقَدَّمٌ رَأْسِهِ وَلَحْيَيْهِ، وَكَانَ إِذَا ادَّهَنَ لَمْ يَتَبَيَّنْ، وَإِذَا شَعَّتْ رَأْسُهُ تَبَيَّنَ، وَكَانَ كَثِيرٌ شَعْرُ اللَّحْيَةِ . فَقَالَ رَجُلٌ : وَرَجْهُهُ مِثْلُ السَّيْفِ؟ قَالَ : لَا، بَلْ كَانَ مِثْلَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، وَكَانَ مُسْتَدِيرًا، وَرَأَيْتُ الْخَاتَمَ عِنْدَ كَتِيفَهِ مِثْلَ بَيْضَةِ الْحَمَامَةِ، يُشْبِهُ جَسَدَهُ.

[২] হাদিস: সহিহ। সহিহল বুখারি: ৩৫৫১; সহিহল মুসলিম: ২৩৩৭ (৯১)।

[৩] হাদিস: সহিহ। সহিহল মুসলিম: ২৩৭৭ (৯২); মুসনাদু আহমদ: ১৮৫৫৮; সুনানুত তিরমিজি: ১৭২৪।

[৪] হাদিস: সহিহ। সহিহল বুখারি: ৩৫৫২।

‘ରାସୁଲୁଙ୍ଗାହ ସାନ୍ନାଙ୍ଗାହ ଆଲାଇହି ଓୟାସାନ୍ନାମେର ମାଥାର ଚୁଲ ଓ ଦାଡ଼ିର ଅଥଭାଗ ସାଦା ହେଁ ପଡ଼େଛିଲା। ସଖନ ତେଳ ଦିତେନ ଏବଂ ଚୁଲ ଆଁଢାତେନ ତଥନ ଶୁଭ୍ରତା ପ୍ରକାଶ ପେତ ନା, ଆର ସଖନ ଚୁଲଗୁଲୋ ଅଗୋଛାଲୋ ଥାକତ ତଥନ ଶୁଭ୍ରତା ପ୍ରକାଶ ପେତ। ତାଁର ଚୁଲ ଓ ଦାଡ଼ି ସନ ଛିଲା।’

କେଉଁ ଜିଜ୍ଞାସା କରଲ, ତାଁର ଚେହାରା କି ତରବାରିର ନ୍ୟାୟ ଛିଲ? ତିନି ବଲଲେନ, ନା, ତାଁର ଚେହାରା ଚନ୍ଦ୍ର ଓ ସୂର୍ଯ୍ୟର ନ୍ୟାୟ ଗୋଲାକାର ଛିଲା। ତିନି ବଲେନ, ‘ଆମି ତାଁର କାଁଧେ କବୁତରେର ଡିମ ସଦୃଶ ମୋହରେ ନବୁଓୟାତ ଦେଖେଛି, ଯେଟା ତାଁର ଗାୟେର ରଙ୍ଗେର ମତୋ ଛିଲା।’<sup>୫</sup>

[୬] ଜାବିର ଇବନୁ ସାମୁରା ରାଦିଯାଙ୍ଗାହ ଆନନ୍ଦ ଥେକେ ବର୍ଣ୍ଣିତ, ତିନି ବଲେନ,

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ إِصْحَيَانٍ ، فَجَعَلْتُ أَنْثُرًا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَى الْقَمَرِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ ، فَإِذَا هُوَ عِنْدِي  
أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ.

‘ଆମି ରାସୁଲୁଙ୍ଗାହ ସାନ୍ନାଙ୍ଗାହ ଆଲାଇହି ଓୟାସାନ୍ନାମକେ ପୂର୍ଣ୍ଣମା ରାତେ ଲାଲ ଡୋରାକଟା କାପଡ଼େ ଦେଖତେ ପେଲାମ। ଆମି ତାଁର ଦିକେ ଓ ଚାଁଦେର ଦିକେ ବାରବାର ଦେଖିଲାମ; ଆମାର ନୟନେ ରାସୁଲୁଙ୍ଗାହ ସାନ୍ନାଙ୍ଗାହ ଆଲାଇହି ଓୟାସାନ୍ନାମ ଚାଁଦେର ଚେଯେ ଅଧିକ ସୁନ୍ଦର ଛିଲେନ।’<sup>୬</sup>

[୭] କାବ ଇବନୁ ମାଲିକ ରାଦିଯାଙ୍ଗାହ ଆନନ୍ଦ ଥେକେ ବର୍ଣ୍ଣିତ, ତିନି ବଲେନ,

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةً  
فَقَرَ.

‘ରାସୁଲୁଙ୍ଗାହ ସାନ୍ନାଙ୍ଗାହ ଆଲାଇହି ଓୟାସାନ୍ନାମ ସଖନ ଖୁଶି ହତେନ, ତାଁର ଚେହାରା ଏମନ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ହତୋ ଯେନ ତା ଚାଁଦେର ଟୁକରୋ।’<sup>୭</sup>

[୫] ହାଦିସ: ସହିହ। ସହିଲ ମୁସଲିମ: ୨୩୪୪ (୧୦୯); ମୁସନାଦୁ ଆହମଦ: ୨୦୯୯୮।

[୬] ସନ୍ଦ: ଜାଇଫ। ସୁନାନୁତ ତିରନିବିଜି: ୨୮୧୧; ସୁନାନୁଦ ଦାରିମି: ୫୮।

[୭] ହାଦିସ: ସହିହ। ସହିଲ ବୁଖାରି: ୩୫୫୬; ସହିଲ ମୁସଲିମ: ୨୭୬୯ (୫୩); ମୁସନାଦୁ ଆହମଦ: ୧୫୭୮୯।

[৮] আবু ইসহাক হামদানি রাহিমান্নাহু তার গোত্রের এক মহিলা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন,

حَاجَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُ عَلَى بَعِيرٍ وَهُوَ يَطْوُفُ بِالْبَيْتِ  
بِيَدِهِ مُحْجَنٌ، عَلَيْهِ بُرْدَانٌ أَحْمَرَانِ، إِذَا مَرَّ بِالْحَجَرِ اسْتَلَمَهُ بِظَرْفِ الْمِحْجَنِ، ثُمَّ  
رَفَعَهُ إِلَيْهِ فَقَبَّلَهُ، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: فَقُلْتُ لَهَا شَبَّهِيَّةً، قَالَتْ: الْقَمَرُ لَيْلَةَ الْبَدْرِ،  
فَمَا رَأَيْتُ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

‘আমি রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে হজ করেছি। তাকে তাঁর উটে চড়ে বাইতুল্লাহুর তাওয়াফ করতে দেখেছি। তাঁর হাতে মাথাবাঁকা লাঠি ছিল এবং তাঁর গায়ে দুটো লাল চাদর ছিল। যখন তিনি হাজরে আসওয়াদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন, তখন লাঠি দ্বারা তা স্পর্শ করছিলেন এবং লাঠিটি তাঁর দিকে উঠিয়ে চুম্ব খাচ্ছিলেন।’

আবু ইসহাক বলেন, আমি তাকে বললাম, নবিজির সাদৃশ্য বর্ণনা করুন। তিনি বললেন, ‘তিনি পূর্ণিমার চাঁদের ন্যায়; আগে পরে আমি তাঁর মতো কাউকে দেখিনি।’<sup>৫</sup>

[৯] আবু উবাইদা ইবনু মুহাম্মাদ রাহিমান্নাহু বলেন, আমি রুবাই বিনতু মুআওবিজ রাদিয়ান্নাহু আনহাকে বললাম, আমাকে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের গঠন সম্পর্কে বর্ণনা করুন। তিনি বললেন,

لَوْ رَأَيْتَهُ لَقُلْتَ: الشَّمِسُ طَالِعَةٌ.

‘হে প্রিয় বৎস! যদি তুমি তাঁকে দেখতে, তাহলে মনে করতে সূর্য উদিত হচ্ছে।’<sup>৬</sup>

[১০] আয়িশা রাদিয়ান্নাহু আনহা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন,

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا، تَبَرُّقَ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ.

‘রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার আনন্দিত হয়ে আমার নিকট এলেন, সে সময় তাঁর চেহারার রেখাগুলো চমকাচ্ছিল।’<sup>৭</sup>

[৮] হাদিস: জাইফ। আখবার মকা: ৪৬৬।

[৯] ফাওয়াইদু আবু মুহাম্মাদ আল-ফাকিহ: ২৫৯; মাজমাউজ জাওয়ায়েদ: ১৪০৩।

[১০] হাদিস: সহিহ। সহিহল বুখারি: ৩৫৫৫; সহিহল মুসলিম: ১৪৫৯ (৩৮)।

## নবিজির গায়ের রঙ

[১১] রাবিআ ইবনু আবি আব্দির রহমান রাহিমাল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস রাদিয়াল্লাহু আনহুকে নবিজির দৈহিক গঠন এভাবে বর্ণনা করতে শুনেছি,

كَانَ رَبْعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَيْسَ بِالظَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ، أَزْهَرَ اللَّوْنُ، لَيْسَ بِأَيْضَ أَمْهَقَ وَلَا آدَمَ، لَيْسَ بِجَعْدٍ قَطْطِ وَلَا سَبْطِ رَجِلٍ، أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَيْنَ، فَلَبِثَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ يُرْزَلُ عَلَيْهِ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحَيْتِهِ عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ. قَالَ رَبِيعَةُ: فَرَأَيْتُ شَعَرًا مِنْ شَعَرِهِ فَإِذَا هُوَ أَحْمَرُ، فَسَأَلْتُ فَقِيلَ: أَحْمَرٌ مِنَ الطَّيْبِ.

‘তিনি সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মধ্যম গড়নের ছিলেন; বেশি লম্বা ও ছিলেন না, আবার খাটোও ছিলেন না। তিনি ছিলেন উজ্জ্বল বর্ণের মানুষ। ধৰ্বধরে সাদা ও ছিলেন না এবং তামাটো বর্ণেরও ছিলেন না। তাঁর চুল কোঁকড়ানোও ছিল না, আবার একেবারে সোজা ও ছিল না। চালিশ বছর বয়সে তাঁর ওপর ওহি নাজিল শুরু হয়। দশ বছর মকায় এবং দশ বছর মদিনায় কাটান। তাঁর মাথার চুল ও দাঢ়িতে বিশটা চুল ও সাদা ছিল না।’

রাবিআ বলেন, আমি নবিজির একটি চুল দেখেছি, যেটা লাল রঙের ছিল। আমি জিজ্ঞাসা করলে বলা হলো, সুগন্ধি লাগানোর জন্য লাল হয়েছে।<sup>১১</sup>

[১২] আনাস ইবনু মালিক রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন,

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَسْمَرَ اللَّوْنِ.

‘রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের গায়ের রং বাদামি ছিল।’<sup>১২</sup>

<sup>১১</sup> হাদিস: সহিহ। বুখারি: ৩৫৪৭।

<sup>১২</sup> হাদিস: সহিহ। সুনানুত তিরমিজি: ১৭৫৪।

নবিজি দেখতে যেমন ছিলেন

[১৩] আবু তুফাইল রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন,

أَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : نَعَمْ، كَانَ أَبِيَضَ مَلِيكَ الْوَجْهِ.

আমি নবিজি সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি; যাঁরা তাঁকে দেখেছেন আমি ছাড়া এমন কেউ আর জীবিত নেই। অতঃপর বললেন, ‘তিনি ছিলেন ফর্সা এবং লাবণ্যময় চেহারার অধিকারী।’<sup>১০</sup>

[১৪] আবু তুফাইল রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘তিনি ছিলেন ফর্সা এবং লাবণ্যময় চেহারার অধিকারী।’ যখন তিনি হাঁটতেন, মনে হতো উপর থেকে নিচে নামছেন।<sup>১৪</sup>

[১৫] আবু জুহাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন,

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِيَضَ قَدْ شَابَ، كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بُشِّبِهُهُ.

‘আমি রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ফর্সা দেখেছি, তাঁর কিছু চুল সাদা হয়ে পড়েছিল। আর হাসান ইবনু আলি রাদিয়াল্লাহু আনহু তাঁর প্রকৃতির ছিলেন।’<sup>১৫</sup>

সুরাকা ইবনু মালিক রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, ‘আমি রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দিকে অগ্রসর হলাম, তিনি তাঁর উটলীর উপরে ছিলেন। যখন আমি তাঁর নিকটবর্তী হলাম তখন তাঁর পায়ের নলার দিকে বারবার দৃষ্টি ফিরাচ্ছিলাম, (মনে হলো) যেন তা খেজুর গাছের মজ্জা।’ (অধিক উজ্জ্বল ও শুভ্র হওয়ার সাদৃশ্য দেওয়া হয়েছে।)

<sup>১০</sup> হাদিস: সহিহ। সহিহল মুসলিম: ২৩৪০ (৯৮)।

<sup>১৪</sup> হাদিস: সহিহ। সহিহল মুসলিম: ২৩৪০ (৯৮); সুনানুত তিরমিজি: ৩৬৩৭।

<sup>১৫</sup> হাদিস: সহিহ। সহিহল মুসলিম: ২৩৪৩ (১০৭); সুনানুত তিরমিজি: ২৮২৬।

নবিজি দেখতে যেমন ছিলেন

থাকা একটি পুস্তক অধ্যয়ন করছিল। সে আমাকে দেখে বলল, ‘আমাদের নিকট  
আবুল কাসিমের (নবিজি) দৈহিক গঠন বর্ণনা করুন।’

আলি রাদিয়াল্লাহু আনহু বললেন, ‘তিনি খাটো ছিলেন না, আবার অতিলম্বাও  
ছিলেন না। মাথার চুল কেঁকড়ানোও ছিল না, আবার একেবারে সোজাও ছিল না,  
কিছুটা টেউখেলানো কালো চুলের অধিকারী ছিলেন। তাঁর মাথা কিছুটা বড়ো ছিল।  
তিনি গৌরবর্ণের ছিলেন। প্রস্তিসমূহ মোটা ও মজবুত ছিল। হাত পায়ের তালু ও  
আঙুলসমূহ মাংসল ছিল। বুক থেকে নাভি পর্যন্ত পশমের একটি চিকন রেখা  
প্রলম্বিত ছিল। দ্রুদ্রয় লম্বা ও মিলানো ছিল।

মস্ত ললাটের অধিকারী ছিলেন।

দুই কাঁধের মধ্যবর্তী অংশ প্রশস্ত ছিল।

চলার সময় সামনের দিকে কিছুটা ঝুঁকে চলতেন, মনে হতো তিনি উঁচু জায়গা  
থেকে নিচে নামছেন। আমি তাঁর পূর্বে ও পরে তাঁর মতো কাউকে দেখিনি।’

আলি রাদিয়াল্লাহু আনহু বললেন, এতটুকু বলে আমি চুপ হয়ে গেলাম। ইহুদি  
পণ্ডিত আমাকে বলল, কী ব্যাপার! চুপ হয়ে গেলেন? আমি বললাম, এতটুকু  
আমার ভালোভাবে মনে পড়ছে। ইহুদি পণ্ডিত বলল, ‘তাঁর চোখের রেখাগুলো  
লাল ছিল, সুন্দর দাঢ়ির অধিকারী ছিলেন। সুন্দর মুখমণ্ডল এবং যথাযথ  
শ্রবণেন্দ্রিয়ের অধিকারী ছিলেন। সামনে-পেছনে দৃষ্টি ফেরানোর সময় পূর্ণ দেহ  
ঘোরাতেন।’ আলি রাদিয়াল্লাহু আনহু বললেন, আল্লাহর কসম! এগুলো তাঁর  
বৈশিষ্ট্য। ইহুদি পণ্ডিত বলল, আরও আছে। আলি রাদিয়াল্লাহু আনহু বললেন,  
সেগুলো কী? সে বলল, ‘তাঁর ‘যানা’ ছিল।’ আলি রাদিয়াল্লাহু আনহু বললেন,  
আমি সেটা আপনাকে বলেছি, তিনি চলার সময় সামনের দিকে কিছুটা ঝুঁকে  
চলতেন, মনে হতো তিনি উঁচু জায়গা থেকে নিচে নামছেন।

পণ্ডিত বলল, ‘আমি এই বৈশিষ্ট্যগুলো আমার পূর্বপুরুষদের পবিত্র কিতাবে  
পেয়েছি। আমরা তাঁর ব্যাপারে আরও জেনেছি—তাঁকে আল্লাহর হারাম তাঁর ঘর  
বাইতুল্লাহ অর্থাৎ মক্কায় পাঠ্যনো হবে। তারপর তিনি এমন ভূমিতে হিজরত  
করবেন যেটাকে তিনি পবিত্র ঘোষণা করবেন। অতঃপর সেটা বাইতুল্লাহর মতোই  
পবিত্র বলে গণ্য হবে। তিনি যাদের কাছে হিজরত করবেন তারা হবে উমার ইবনু  
আমেরের বংশধর এবং খেজুর গাছের অধিবাসী। আর তারা হবে এমন জমিনের  
অধিবাসী যেখানে ইতোপূর্বে ইহুদিরা ছিল।’